第 3 课 · 问路和交通

Lesson 3 · Directions & Transport

老师 Teacher：云萍 Yunping | learnchinese.sandianmanba.com

开头问题 Opening question

你在一个新城市迷过路吗？ (nǐ zài yí ge xīn chéngshì míguo lù ma?)
Have you ever got lost in a new city?

课文 · 在北京迷路了 Text · Lost in Beijing

第二天早上，我和小美想去天安门。我问酒店旁边的一位阿姨：「请问，地铁站怎么走？」阿姨说：「一直往前走，到红绿灯往右拐。」我又问：「离这儿远吗？」「不远，走路十分钟。」

dì-èr tiān zǎoshang, wǒ hé xiǎoměi xiǎng qù tiān'ānmén. wǒ wèn jiǔdiàn pángbiān de yí wèi āyí: "qǐngwèn, dìtiězhàn zěnme zǒu?" āyí shuō: "yìzhí wǎng qián zǒu, dào hónglǜdēng wǎng yòu guǎi." wǒ yòu wèn: "lí zhèr yuǎn ma?" "bù yuǎn, zǒulù shí fēnzhōng."
The next morning Xiaomei and I wanted to go to Tiananmen. I asked a lady near the hotel, "Excuse me, how do I get to the metro station?" She said, "Go straight on and turn right at the traffic lights." I asked, "Is it far from here?" "Not far, ten minutes on foot."

在地铁站，工作人员告诉我们坐一号线，五站就到了。我们用手机刷码进站，很方便。可是我们坐反了，只好在下一站下车，再坐回去。

zài dìtiězhàn, gōngzuò rényuán gàosu wǒmen zuò yī hào xiàn, wǔ zhàn jiù dào le. wǒmen yòng shǒujī shuā mǎ jìn zhàn, hěn fāngbiàn. kěshì wǒmen zuò fǎn le, zhǐhǎo zài xià yí zhàn xià chē, zài zuò huíqu.
At the station, a member of staff told us to take Line 1; it was just five stops. We scanned our phones to get in, which was very convenient. But we went the wrong way and had to get off at the next stop and ride back.

下午我们想去北京大学。我问公交车司机：「师傅，这辆车到北京大学吗？」司机说：「不到。」我问：「那我们应该坐几路车？」「坐对面的三三二路。」

xiàwǔ wǒmen xiǎng qù běijīng dàxué. wǒ wèn gōngjiāochē sījī: "shīfu, zhè liàng chē dào běijīng dàxué ma?" sījī shuō: "bú dào." wǒ wèn: "nà wǒmen yīnggāi zuò jǐ lù chē?" "zuò duìmiàn de sān sān èr lù."
In the afternoon we wanted to go to Peking University. I asked the bus driver, "Excuse me, does this bus go to Peking University?" "No," he said. I asked, "Then which bus should we take?" "The 332, on the other side of the road."

晚上回酒店的时候，我们迷路了。附近有没有地铁站？我们也不知道。一位大哥在地图上指给我们看：「你们在东单，酒店在北边，走过去十五分钟。」回到酒店，我们都笑了：今天走了两万步！

wǎnshang huí jiǔdiàn de shíhou, wǒmen mílù le. fùjìn yǒu méiyǒu dìtiězhàn? wǒmen yě bù zhīdào. yí wèi dàgē zài dìtú shang zhǐ gěi wǒmen kàn: "nǐmen zài dōngdān, jiǔdiàn zài běibian, zǒu guòqu shíwǔ fēnzhōng." huí dào jiǔdiàn, wǒmen dōu xiào le: jīntiān zǒu le liǎng wàn bù!
On the way back to the hotel in the evening we got lost. Was there a metro station nearby? We had no idea. A man showed us on the map: "You're in Dongdan; the hotel is to the north, fifteen minutes on foot." Back at the hotel we both laughed: we'd walked twenty thousand steps!

读懂了吗? Comprehension

1. 安妮问阿姨什么？阿姨怎么回答？ What did Annie ask the lady, and what did she say?
2. 在地铁上发生了什么？ What happened on the metro?
3. 去北京大学应该坐几路车？ Which bus goes to Peking University?
4. 晚上她们遇到了什么麻烦？ What trouble did they have in the evening?
5. 那天她们走了多少步？ How many steps did they walk that day?

讨论 Discussion

1. 迷路的时候，你会问人还是看手机地图？为什么？ When you're lost, do you ask someone or check a map app? Why?
2. 你们国家的地铁和公交方便吗？ Is public transport convenient where you live?
3. 说说从你家到最近的车站怎么走。 Tell me how to get from your home to the nearest station.

复述关键词 Retelling keywords

第一段 天安门 · 地铁站怎么走 · 往前走 · 往右拐 · 离这儿远吗
Tiananmen · how to get to the metro · go straight · turn right · is it far

第二段 一号线 · 五站 · 刷码 · 坐反了
Line 1 · five stops · scan the code · went the wrong way

第三段 北京大学 · 这辆车到……吗 · 几路车 · 三三二路
Peking University · does this bus go to …? · which bus · bus 332

第四段 迷路了 · 有没有地铁站 · 地图 · 两万步
lost · is there a metro station · map · twenty thousand steps

生词 Vocabulary

词语	拼音	English	课文原句
阿姨	āyí	auntie (polite for an older woman)	阿姨说：「一直往前走，到红绿灯往右拐。
红绿灯	hónglǜdēng	traffic lights	阿姨说：「一直往前走，到红绿灯往右拐。
拐	guǎi	to turn	阿姨说：「一直往前走，到红绿灯往右拐。
离	lí	away from	我又问：「离这儿远吗?
刷码	shuā mǎ	to scan a code	我们用手机刷码进站，很方便。
方便	fāngbiàn	convenient	我们用手机刷码进站，很方便。
坐反了	zuò fǎn le	went the wrong way	可是我们坐反了，只好在下一站下车，再坐回去。
只好	zhǐhǎo	have no choice but to	可是我们坐反了，只好在下一站下车，再坐回去。
司机	sījī	driver	司机说：「不到。
对面	duìmiàn	opposite	坐对面的三三二路。
迷路	mílù	to get lost	晚上回酒店的时候，我们迷路了。
步	bù	step	回到酒店，我们都笑了：今天走了两万步！

词组 Phrases

中文 Chinese	拼音 Pinyin	English
地铁站怎么走	dìtiězhàn zěnme zǒu	how to get to the metro station
一直往前走	yìzhí wǎng qián zǒu	go straight on
往右拐	wǎng yòu guǎi	turn right
走路十分钟	zǒulù shí fēnzhōng	ten minutes on foot
坐一号线	zuò yī hào xiàn	take Line 1
五站就到了	wǔ zhàn jiù dào le	you're there in five stops
刷码进站	shuā mǎ jìn zhàn	scan to enter the station
在下一站下车	zài xià yí zhàn xià chē	get off at the next stop
坐几路车	zuò jǐ lù chē	which bus to take
在地图上指给我们看	zài dìtú shang zhǐ gěi wǒmen kàn	show us on the map
走过去十五分钟	zǒu guòqu shíwǔ fēnzhōng	fifteen minutes on foot
走了两万步	zǒu le liǎng wàn bù	walked twenty thousand steps

课文精讲 Key sentences

请问，地铁站怎么走？（qǐngwèn, dìtiězhàn zěnme zǒu?）问路最常用：「请问」开头，「怎么 + 走 / 去」问方法。
替换练习：请问，天安门怎么去？ / 请问，洗手间怎么走？
Excuse me, how do I get to the metro station? The standard way to ask directions: start with 请问, and use 怎么 + 走/去.

一直往前走，到红绿灯往右拐。（yìzhí wǎng qián zǒu, dào hónglǜdēng wǎng yòu guǎi.）「往 + 方向 + 动词」；「到……」说在哪儿拐。
替换练习：到路口往左拐。 / 一直往前走就到了。
Go straight on and turn right at the traffic lights. 往 + direction + verb; 到 … says where to turn.

我们坐反了，只好在下一站下车。（wǒmen zuò fǎn le, zhǐhǎo zài xià yí zhàn xià chē.）「坐反了」= 方向错了；「只好」= 没有别的办法。
替换练习：我走错了，只好回去。 / 下雨了，我们只好在家。
We went the wrong way and had to get off at the next stop. 坐反了 = went the wrong way; 只好 = had no other choice.

附近有没有地铁站？（fùjìn yǒu méiyǒu dìtiězhàn?）「有没有」问有没有某个东西，后面不加「吗」。
替换练习：附近有没有药店？ / 你有没有笔？
Is there a metro station nearby? 有没有 asks whether something exists; no 吗 needed.

背下来 · 第三段 Learn it by heart (fill in the blanks)

下午我们想去_____。我问_____：「____，_____到北京大学吗？」司机说：「____。」我问：「那我们____坐_____？」「坐____的_____。」

换成你自己
我想去……。
我问……：「……到……吗？」
「那我应该坐几路车？」
「坐……。」
Make it yours

场景 1 · 问路 Scene 1 · Asking the Way

中文 Chinese	拼音 Pinyin	English
请问，地铁站怎么走？	qǐngwèn, dìtiězhàn zěnme zǒu?	Excuse me, how do I get to the metro station?
一直往前走，然后往右拐。	yìzhí wǎng qián zǒu, ránhòu wǎng yòu guǎi.	Go straight ahead, then turn right.
离这儿远吗？	lí zhèr yuǎn ma?	Is it far from here?
走路大概十分钟。	zǒulù dàgài shí fēnzhōng.	About ten minutes on foot.

「怎么 + 动词」问方法：怎么走？怎么去？怎么说？
How to do something: how to get there / say it

「往 + 方向」往前走、往左拐、往右拐
Toward: go straight, turn left, turn right

「离……远」离这儿远吗？= Is it far from here?
Distance from a place

意外情况：路人：我也不是本地人。 → **没关系，我再问问别人。谢谢！** (méi guānxi, wǒ zài wènwen biérén. xièxie!)
Surprise: Passer-by: I'm not from here either. → No problem, I'll ask someone else. Thanks!

场景 2 · 坐地铁 Scene 2 · Taking the Metro

中文 Chinese	拼音 Pinyin	English
去天安门坐几号线？	qù tiān'ānmén zuò jǐ hào xiàn?	Which line do I take to Tiananmen?
在哪儿下车？	zài nǎr xià chē?	Where do I get off?
要换乘吗？	yào huànchéng ma?	Do I need to change lines?
可以用手机刷码吗？	kěyǐ yòng shǒujī shuā mǎ ma?	Can I scan in with my phone?

「坐 + 交通工具」坐地铁、坐公交、坐一号线
Take a vehicle: take the metro / bus / Line 1

「几号线」问线路：几号线? = which line?
Which line (number)?

「……就到了」坐五站就到了 = you'll be there after 5 stops
Then you're there

意外情况：乘客：你坐反了，这是往西的车。→ **那我应该在哪儿下车?** （nà wǒ yīnggāi zài nǎr xià chē?）
Surprise: Passenger: You're going the wrong way; this train goes west. → Then where should I get off?

场景 3 · 坐公交 Scene 3 · Taking the Bus

中文 Chinese	拼音 Pinyin	English
这辆车到北京大学吗?	zhè liàng chē dào běijīng dàxué ma?	Does this bus go to Peking University?
到了请告诉我一下，好吗?	dào le qǐng gàosu wǒ yíxià, hǎo ma?	Could you tell me when we get there?
还有几站?	hái yǒu jǐ zhàn?	How many more stops?
我在这儿下车。	wǒ zài zhèr xià chē.	I'm getting off here.

「几路车」公交车说「路」：28 路 = bus No. 28
Buses use 路: bus No. 28

「……了」到了 = we've arrived（情况有变化）
了 shows a new situation: we're here now

「还有」还有三站 = three more stops
Still / more: three more stops

意外情况：司机：这辆车不到北京大学。→ **那我应该坐几路车?** （nà wǒ yīnggāi zuò jǐ lù chē?）
Surprise: Driver: This bus doesn't go to Peking University. → Then which bus should I take?

场景 4 · 迷路了 Scene 4 · Getting Lost

中文 Chinese	拼音 Pinyin	English
不好意思，我迷路了。	bù hǎoyìsi, wǒ mílù le.	Sorry, I'm lost.
这是哪儿?	zhè shì nǎr?	Where is this?
您能在地图上指给我看吗?	nín néng zài dìtú shang zhǐ gěi wǒ kàn ma?	Could you show me on the map?
附近有没有地铁站?	fùjìn yǒu méiyǒu dìtiězhàn?	Is there a metro station nearby?

「有没有」有没有地铁站? = Is there …?（A 没 A 问句）
Is there …? (A-没-A question)

「东南西北」北边、南边、东边、西边
North, south, east, west sides

意外情况：路人说得太快，你听不懂。 → **可以说慢一点吗？我的中文不太好。**(kěyǐ shuō màn yìdiǎn ma? wǒ de zhōngwén bú tài hǎo.)
Surprise: The passer-by talks too fast; you can't follow. → Could you speak more slowly? My Chinese isn't very good.

对话练习 Conversation practice

角色扮演一 · 给游客指路 你：住在北京的本地人 / 老师：问路的游客
任务：用往前、往左、往右、离……远给老师指路，至少指两个地方。
必用：一直往前走。 / 到……往右拐。 / 离这儿不远。 / 走路大概……分钟。
Role-play 1 · Giving directions: Give directions to at least two places using straight on, left, right and how far.

角色扮演二 · 坐地铁 你：游客 / 老师：地铁工作人员，会故意说错一次
任务：问清坐几号线、要不要换乘、在哪儿下车；听到不对的地方要确认。
必用：坐几号线？ / 要换乘吗？ / 在哪儿下车？ / 您是说……吗？
Role-play 2 · Planning a metro trip: Find out which line, whether to change, and where to get off; double-check anything that sounds wrong.

角色扮演三 · 说清你在哪儿 你：迷路了，正在打电话 / 老师：来接你的朋友，看不到你
任务：描述你周围有什么（商店、路口、车站），让朋友找到你。
必用：我在……旁边。 / 对面有……。 / 附近有没有……？ / 你到了给我打电话。
Role-play 3 · Saying where you are: Describe what's around you (shops, junctions, stations) so your friend can find you.

接话工具箱
接话：是吗？ / 真的吗？ / 太好了！ / 原来是这样。 Is that so? / Really? / Great! / Oh, I see.
追问：为什么？ / 然后呢？ / 怎么样？ / 你呢？ Why? / And then? / How was it? / And you?
争取时间：嗯……让我想想。 / 怎么说呢…… Hmm… let me think. / How can I put it…
听不懂：不好意思，可以再说一遍吗？ /「……」是什么意思？ Sorry, could you say that again? / What does … mean?
Phrases to keep talking: reacting, asking more, buying time, not following

本课作业 Homework

交作业时间：下节课前（每周三上课前）
Due: Before next lesson (each Wednesday)

1. 背下课文第三段，下节课开头背给老师听。 Learn paragraph 3 by heart; you'll recite it at the start of next lesson.
2. 只看复述关键词，把整篇课文讲一遍，录音 1–2 分钟。 Retell the whole story from the keywords only; record 1–2 minutes.
3. 打开地图，选一个北京的地方，录 30 秒：从地铁站怎么走到那儿。 Pick a place in Beijing on a map and record 30 seconds: how to get there from the metro.
4. 在本页把 10 道选择题再做一遍，把分数告诉老师。 Redo the 10 quiz questions on this page and tell me your score.
5. 每天 10 分钟 Anki：第 3 课必会卡组（课文、生词、词组都在里面），「说」卡一定要大声说出来。 10 minutes of Anki a day with the Lesson 3 Must-Know deck (story, words and phrases included); say the Speak cards out loud.

6. 看一个推荐视频，记下 3 个你没学过的表达，下节课问老师。 Watch one recommended video and note three new expressions to ask me about.

> 录音和问题请通过 AmazingTalker 的消息发给老师。
> Please send recordings and questions through AmazingTalker messages.

推荐视频 Recommended videos (YouTube)

1. 问地铁怎么走：How to Ask for Subway Directions in Chinese | Beginner Travel Mandarin（Say It in Chinese）
   youtube.com/watch?v=Umrxk1hBSVQ
2. 中文问路：去地铁站：Ask for directions in Chinese | How to get to the subway station 中文问路：去地铁站（Easy Chinese Daily）
   youtube.com/watch?v=eR0LrUM6llw
3. 问路对话，初级：Ask for Directions 问路: Chinese Conversation for Beginners（Learn Chinese Online）
   youtube.com/watch?v=S7Uj-2bxJVA

我的纠错笔记 My corrections

我说的 What I said	更好的说法 Better way